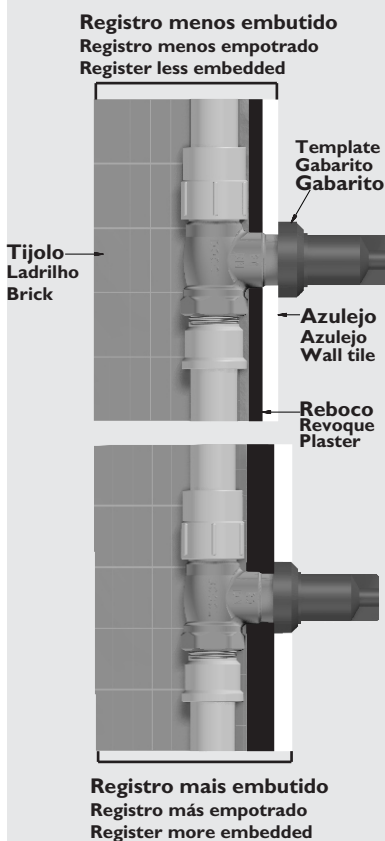


## Manual de Instalação

Manual de instalación  
Installation Guide



## Instalação / Instalación / Installation



### Instalação/ Instalación/ Installation

Instale o registro observando:

\* Etiqueta de identificação água fria (caso houver) deve ficar do lado direito quando instalado.

\* Misturador com entrada vertical, a entrada d'água deve ser por baixo.

Caso esteja invertida, devem ser invertidos os cartuchos.

1 - Faixa de embutimento conforme gabarito de instalação que acompanha o produto.

2 - Mantenha o gabarito no registro até o momento da colocação do acabamento.

Isso evitará que detritos se alojem nas roscas e estrias.

3 - Posicionamento do registro em relação a parede (90°) para evitar problemas na instalação do acabamento

Instale el registro observando:

\* Etiqueta de identificación agua fría (caso houver) deberá quedarse al lado derecho cuando instalado el producto.

\* Mesclador con entrada vertical, la entrada del agua debe de ser por bajo.

Caso estea invertida, debem de ser invertidos los cartuchos.

1 - Faja para emprotrrar conforme el gabarito de instalación que acompaña el producto.

2 - Mantega el ga barito en el registro hasta el momento de la cobcación del acabado.

Eso evitará que los detritos se alojem en las roscas y estrias.

3 - Posicionamiento del registro con relación a la superficie de la pared (90°) para evitar problemas en la instalación del acabado

For to install to observe:

\* Label of identification cold water (if have) it has stay in the right side when installed.

\* Two handle with vertical entrance, the water entrance is under.

If inverted, you can change the cartridge.

1 - In wall embedding should folow the template embed range.

2 - Keep the template over the valves until tile finishing.

This will avoid dirties over the valve threads and axle.

3 - Align the mixed set to embed keeping the control valves at a right angle (90°) to the wall.

This will avoid trim

### Esta embalagem contém/ Contenido del packing/ This package contains

0131700,00132300,00169300: 1 Te, 2 gabaritos e 2 protetores de raia / 1 Te, 2 gabaritos y 2 protectores de raia/ 1 Te, 2 stamps protection and 2 explains

25060500: 1 corpo triplo, 3 gabaritos e 3 protetores de raia / 1 cuerpo triplo, 3 gabarito y 3 protectores de raia/ 1 threefold body, 3 stamps protection and 3 explains.

### Peças de Reposição e Componentes/ Repuesto de Mantenimiento/ Spare Parts and Components

Poderá ser adquirido na Assistência Técnica Docol. Dúvidas ligue 0800 474 333 ou [dresponde@docol.com.br](mailto:dresponde@docol.com.br)

Podrá ser adquirido en el Distribuidor Autorizado Docol en ese País. Docol Departamento Exportación: [export@docol.com.br](mailto:export@docol.com.br)

Available at Docol Authorized Distributor in your country/ Export Departament: [export@docol.com.br](mailto:export@docol.com.br)

### Composição do Produto/ Composición del Producto/ Composition of Product

Ligas de cobre, elastômeros e plástico de engenharia/ Aleaciones de cobre, elastomeros y plástico de ingeniería/ Copper alloys, elastomers and engineering plastics.

A DOCOL assegura a partir de 01/03/2015, garantia sem limite de tempo em seus produtos no que tange a defeitos nos materiais e processos de fabricação, para o uso em instalações residenciais em condições normais de acordo com as normas brasileiras aplicáveis ao produto enquanto o mesmo pertencer exclusivamente ao comprador original (comprador que realizou a compra), com a apresentação de documento fiscal de aquisição ou cadastro feito no site [www.docol.com.br/garantia](http://www.docol.com.br/garantia) no prazo de 3 (três) meses após a compra dos produtos DOCOL.

Para manter a garantia sobre os produtos Docol, qualquer manutenção deve ser realizada pela Assistência Técnica Autorizada DOCOL que está credenciada a executar serviços de troca de peças de reposição originais ou produtos.

Durante os 10 primeiros anos a contar da data de compra validada pela nota fiscal ou cadastro no site indicado, a DOCOL assegura a cobertura dos custos de peças de reposição originais e serviços prestados pela rede de Assistências Técnicas Autorizadas. Após este período, a DOCOL garante sem limite de tempo o envio sem custos das peças de reposição originais ou de um produto novo caso se encaixe nesta condição de garantia.

A Docol compromete-se a solucionar problemas consequentes de falhas de materiais e processos de fabricação aplicados ao uso em instalações residenciais em condições normais conforme as normas brasileiras aplicáveis ao produto, conforme mencionado acima. A responsabilidade da Docol restringe-se somente ao envio do componente ou produto que apresentou defeito de fabricação. A garantia é aplicada a partir da data de aquisição, comprovada através da apresentação da nota fiscal de compra do produto e/ou cadastro no site [www.docol.com.br/garantia](http://www.docol.com.br/garantia).

#### **Hipóteses de exclusão da garantia:**

- Peças perdidas;
- Peças danificadas pelo manuseio, instalação ou uso inadequados;
- Peças danificadas pelo desgaste natural do uso, como: anéis de vedação, retentores, cunhas, mecanismos de vedação, baterias, etc.
- Manutenção incorreta realizada por pessoas não autorizadas;
- Instalações incorretas e/ou erros de especificação;
- Produtos com corpos estranhos em seu interior como: cola, lubrificantes, detritos, fita-veda-rosca, estopas, ou que impossibilite o seu correto funcionamento;
- Produtos instalados onde a água apresentar impurezas, detritos ou conter substâncias estranhas a mesma e que venham causar mau funcionamento;
- Utilização de peças não originais;
- Adaptação e/ou acabamento não original de fábrica;
- Danos causados nos acabamentos por limpeza com líquidos corrosivos, solventes, limpeza com materiais abrasivos, manuseio inadequado, batidas, quedas, instalação em ambientes com atmosfera agressiva e falta de limpeza periódica.

Asseguramos a oferta de componentes de reposição enquanto não cessar a comercialização do produto. Caso cessada a comercialização, a DOCOL manterá a oferta de reposição de sua linha de produtos por um período razoável de tempo, na forma da lei.

A garantia contratual obedecerá aos prazos ora estabelecidos, sendo vedada a transferência da garantia para outro consumidor, independentemente de o consumidor tê-la utilizado.

#### **INFORMAÇÕES IMPORTANTES:**

- Para peças danificadas pelo desgaste natural do uso, será considerado o período de garantia de 5 (cinco) anos.
- Os produtos instalados em locais públicos, de uso coletivo e/ou ambientes externos terão o período de garantia específico de 5 (cinco) anos (exceto produtos eletrônicos).
- Produtos elétricos/eletrônicos e produtos instalados para uso industrial terão o período de garantia de 1 (um) ano.
- A DOCOL não se responsabilizará pelos custos originados por problemas de instalação e manutenção inadequada, e pelo uso de peças de reposição não originais.
- Alguns produtos, pelas suas características, têm um tempo de garantia específico, diferente do tempo constante deste termo. Neste caso, vale o termo constante no seu próprio manual de instrução.
- A garantia sem limite de tempo não é válida para aquisições feitas através de construtoras. Para esta compra, a garantia será de 10 (dez) anos.
- Peças com acabamentos superficiais executados através de pintura ou verniz terão o prazo de garantia de 5 (cinco) anos.
- Para a limpeza periódica, recomenda-se a limpeza semanal com flanela úmida e sabão neutro. Não deverão ser utilizados produtos à base de cloro (hipoclorito, água sanitária, etc.), bem como não é recomendada a utilização de esponjas de aço. Eventualmente poderá ser realizada a aplicação de cera automotiva a base de silicose.

Não sendo caracterizada a garantia, a responsabilidade de qualquer ônus será do consumidor.

A DOCOL está sempre buscando aperfeiçoamento tecnológico em seus produtos. Por isso, poderá alterar seus produtos sempre que julgar necessário, sem prévio aviso.

Esta garantia é concedida para produtos adquiridos e instalados em território nacional.

**Garantía:** Llame al Distribuidor Autorizado Docol en ese País o Docol Departamento Exportación: [export@docol.com.br](mailto:export@docol.com.br)

**Warranty:** Call Docol Authorized Distributor in your country or Docol Export Department: [export@docol.com.br](mailto:export@docol.com.br)

#### **DOCOL METAIS SANITÁRIOS LTDA**

Indústria Brasileira – CNPJ 75.339.051/0001-41  
Av. Edmundo Doubrava, 1001 – Zona Industrial Norte – CEP 89.219-502 – Joinville/SC – Brasil  
DocolResponde – 0800 474 333 – [dresponde@docol.com.br](mailto:dresponde@docol.com.br)

Demás países, por favor entre en contacto con el Distribuidor Autorizado de Docol en su país.  
Other countries, please contact Docol Authorized Distributor in your country.  
Departamento de Exportación / Export Department: [export@docol.com.br](mailto:export@docol.com.br)

[www.docol.com.br](http://www.docol.com.br)  
Made in Brazil

**DOCOL**